



## **Procès verbal de l'ASSEMBLÉE GENERALE ORDINAIRE du 12 septembre 2009**

Le 12 septembre 2009 à 14h30, les membres de l'Association dénommée VIETNAM FRANCE ECHANGES (VFE), dont le siège social est à Troarn 14670, se sont réunis en assemblée générale annuelle ordinaire à la salle des jeunes, rue de l'Ancienne Gare, 14670 TROARN, sur convocation du 19 août 2009 conformément aux dispositions des statuts.

Il a été dressé une feuille d'émargement qui a été signée par chaque membre présent, au moment de son entrée en séance, tant à titre personnel qu'en qualité de mandataire.

Les membres présents ou représentés sont au nombre de 59 sur un total de 161 membres ayant payé la cotisation au 31 décembre 2008. Le quorum prévu dans le statut, 25% du nombre total des membres, est atteint.

La Présidente de l'Association déclare la séance ouverte

La Présidente rappelle que l'ordre du jour de l'assemblée est le suivant :

- Rapport moral
- Rapport d'activité de l'année 2008
- Rapport financier de l'année 2008
- Election au Conseil d'Administration
- Questions - Réponses

### **1- RAPPORT MORAL**

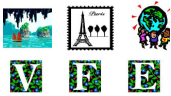
La lecture du rapport moral est donnée par la Présidente de l'association Madame Danièle LIVET. Ce rapport est joint en annexe.

### **2- RAPPORT D'ACTIVITE DE L'ANNEE 2008**

Madame Livet a donnée lecture du rapport d'activités de l'année 2008. Ce rapport est joint en annexe

### **3- RAPPORT FINANCIER DE L'ANNEE 2008**

Le rapport financier de VFE de l'année civile 2008 est présenté par le responsable de la commission finance, M. PHAM HUU TRI Michel. Ce rapport est joint en annexe.



**QUITUS.**

**L'assemblée a donné son quitus à l'unanimité à l'ensemble des rapports du Bureau**

#### **4- ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

La présidente indique que le conseil d'administration se compose actuellement de 20 membres.

Monsieur DANG Quốc Thành a présenté sa démission du Conseil d'Administration pour des raisons professionnelles.

Monsieur André BOURDEL est proposé comme membre du Conseil d'Administration.

**Cette candidature est approuvée à l'unanimité par l'assemblée.**

Le nouveau conseil d'administration est composé des membres suivants.

Madame Michèle BRUN  
Monsieur Đinh ĐẶNG Mạnh  
Monsieur André BOURDEL  
Madame Danièle LIVET  
Monsieur Tuấn MAI Quốc  
Monsieur Joël MAURY  
Monsieur Nghi NGUYỄN DƯƠNG  
Madame Như Hoa NGUYỄN Dương  
Monsieur Năng Định NGUYỄN  
Monsieur Tuấn Phát NGUYỄN  
Madame Marie Claude NGUYỄN  
Monsieur Tường Lâm PHẠM Hữu  
Monsieur Patrice PIGNE  
Monsieur Michel PHẠM Hữu Trí  
Madame Michèle POUSSIN  
Madame Isabelle SCHNITZLER  
Madame Florence SOLINSKI  
Madame Nhu TÔN Thất Thị  
Monsieur Các TRẦN Văn  
Madame Christine Châu TRẦN



## 5- QUESTIONS DIVERSES

Questions soulevées :

- Un membre pose une question sur la politique générale de VFE. Il a été précisé par le secrétaire que les principales activités de VFE depuis sa création sont l'éducation, la formation professionnelle et la santé. A côté de ces activités, d'autres actions ont été mises en place par les projets spécifiques, tels que la construction des ponts, des maisons, des aides ponctuelles aux handicapés de Cai Ran, aides diverses aux jeunes lycéens ou étudiants ...
- Une question est également posée sur les ponts financés par VFE qui ont été abimés par le bateau de dragage des arroyos. Nghi, a eu la confirmation du père Hâu au cours de sa visite à Cai Ran en octobre 2008 que ces ponts ont été réparés par la société de dragage suivant l'engagement pris par cette dernière auprès des autorités locales avant les travaux.  
Il est rappelé qu'une fois les ponts construits par l'équipe sous la responsabilité du père Hâu, ils sont immédiatement transférés aux autorités locales. Ces dernières, étant propriétaires des ponts, sont responsables de leur maintenance.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 17h30.

Etabli le 13 septembre 2009 par le secrétaire

La présidente

Danièle LIVET

Le secrétaire

NGUYỄN Dương Nghi



## ANNEXES

### 1- Rapport moral

Je suis heureuse de vous accueillir à Troarn - siège social de VFE - et vous remercie de votre présence qui pour certain d'entre vous fait suite à une longue route en voiture.

Avant de commencer le rapport moral je vais vous présenter en quelques mots l'organisation de VFE.

L'association Vietnam France Echanges a été créée le 25 octobre 2000 à l'initiative de 4 personnes : Michèle Brun, Trésorière, Paul Dang actuellement Vice Président mais qui fût le premier Président pendant 6, André Chérière qui fût Vice Président jusqu'au 2 juin 2005, date de son décès, et moi-même.

Le conseil d'administration composé de 9 membres en 2000 à en 2008 - 20 membres.

De ce conseil d'administration émane le bureau qui est passé de 6 personnes en 2000 à 8 en 2008 : 1 président, 2 vice-présidents, 1 trésorier, 1 trésorier adjoint, 1 secrétaire général et 2 secrétaires adjoints.

Ce bureau est renouvelé toutes les années paires, le prochain sera donc élu en 2010.

Les membres cotisants de VFE ont évolués de 9 membres en octobre 2000 à 161 membres au 31 décembre 2008.

L'association, outre le bureau et le conseil d'administration, fonctionne en commissions :

- Commission Parrainage /scolarité/formation présidée par Nghi Nguyen
- Commission Santé présidée par Hoa Nguyen
- Commission Finances présidée par Michel Pham Huu Tri
- Commission Communication présidée par Cac Tran Van
- Commission Environnement et diverses activités (Maisons, Ponts, forage) présidée par Cac Tran Van

VFE est une association à but non lucratif régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 et le décret du 16 août 1901. Elle a pour but de mettre en œuvre des actions de partenariat permettant de développer les moyens d'acquisition scolaire et culturelle des enfants vietnamiens en milieu rural et contribuer à des échanges entre les populations des deux pays.

Des valeurs essentielles fondent l'éthique de l'association :



- Valeurs humaines, quelles que soient les conditions physiques ou matérielles, quelles que soient les convictions religieuses et culturelles, chaque personne fait l'objet du respect de chacun des adhérents de l'association.
- L'argent, considéré comme un moyen et non une fin, est utilisé prioritairement pour donner aux personnes bénéficiaires de nos actions les moyens de mieux vivre et la possibilité de s'épanouir.

Dans son fonctionnement, VFE met tout en œuvre afin que les modalités de travail puissent permettre à tous ses membres de participer activement à la vie de l'association.

L'association base l'essentiel de son activité sur une aide à la scolarité des enfants et adolescents dès lors que la possibilité d'une instruction décente ne leur est pas accessible. Cette priorité n'exclut pas la possibilité de participer, selon les moyens de l'association, à des actions plus collectives servant l'accès à tous à la scolarité et la formation professionnelle.

L'association met également en œuvre tous les moyens en son pouvoir pour éviter le déracinement et l'exploitation de la misère et prend position sur des problèmes graves qui sont notamment la prostitution, le commerce des enfants, la drogue, en ayant une surveillance accrue des jeunes en formation ou en étude à l'extérieur du village.

Par ailleurs partant du principe de la diversité des richesses culturelles des populations du Vietnam et de la France, l'association reconnaît la nécessité de la réciprocité des échanges entre les deux pays.

Je vais maintenant vous présenter le rapport moral de l'année 2008 qui fût une année très animée tant par la réalisation de projets spécifiques que par les actions menées par les membres très actifs de VFE pour faire connaître l'association et trouver des fonds pour la réalisation des objectifs.

En 2008 l'association s'est réunie en bureau et Conseil d'administration 4 fois et l'Assemblée générale concernant l'exercice 2007 a eu lieu le 13 septembre 2008 à Paris.

Tout au long de l'année 2008 les membres de l'association ont participé à de nombreuses réunions, actions ou manifestations visant à faire connaître VFE et par la même solliciter des dons ou subventions permettant la continuité et le maintien des actions mises en place au village. Les membres actifs de VFE travaillent également régulièrement ensemble ou par groupes à l'élaboration de projets visant des réalisations qui permettront à long terme de rendre le village autonome.



Les activités propres à la vie associative se déclinent sous différentes formes :

- La plaquette qui présente de façon condensée les actions et objectifs de VFE ainsi que le bulletin d'adhésion, de parrainage et de dons.
- Le livre édité par VFE
- Parlons-nous, le petit journal de VFE, bulletin d'information sur les événements et actions qui jalonnent la vie de VFE.
- Le site web, où se trouve toute la vie de VFE
- Le diaporama qui constitue un support « interactif », la publicité et la présentation visuelle de VFE car tout le monde n'a pas accès à internet.
- L'organisation de voyages à destination des membres de VFE.

Les faits marquants de 2008 :

- En début d'année les fêtes du Nouvel An
- En avril le repas de St Quentin en Yvelines organisé par nos amis de l'Amicale Vietnamienne
- En mai, ouverture du cabinet dentaire, situé près du dispensaire et le voyage au Vietnam d'un groupe de parrains et marraines accompagné de responsables de VFE pour une découverte du pays et surtout faire la connaissance de leurs filleuls.
- En juin le départ de 4 jeunes filles bénévoles qui ont pris en charge 140 enfants du village du 12 juin au 15 août dans différents ateliers :
  - anglais/français,
  - modelage/dessin/fabrication d'objets,
  - théâtre/chant/danse/sport

Cette initiative de VFE a rencontré un très vif succès auprès des jeunes du village et a été une expérience formidable pour tous.

- En juin également concert à Troarn de la chorale Aïdéo, 70 personnes ont chanté pour les enfants du Vietnam.
- En septembre concert « La ronde des continents » au Grand Rex à Paris au profit de 4 associations dont VFE.
- En septembre également présence de VFE à la foire internationale de Caen pendant 10 jours, l'Assemblée Générale de VFE à Paris et la participation à différents forums pour les associations.
- En octobre nous avons reçu officiellement le courrier d'entrée en possession du legs de Madame Thérèse Goacolou décédée le 14 novembre 2007. Ce legs est pour le principal une maison située à Bretteville sur Odon. Concernant ce dossier, il y a tout un suivi administratif entre les



renseignements généraux, la Préfecture, le Tribunal de Grande Instance et le Notaire.

- En décembre VFE était reçu au Sénat lors de la cérémonie des Victoires des Autodidactes au cours de laquelle nous a été remis un prix de 2000 euros.
- En décembre également les marches de Noël en région parisienne et en Basse Normandie.

L'activité associative en elle-même est très dense, elle sollicite très souvent les membres actifs de l'association, je voudrais ici et devant vous les remercier pour le travail effectué au sein des commissions, pour l'organisation des manifestations qui se sont déroulées au long de l'année 2008, pour le travail effectué en communication, publication et pour le travail de logistique important que nécessite toute cette activité associative.

Je vais terminer ce rapport moral en vous remerciant, vous les parrains/marraines, les entreprises, les donateurs, sympathisants sans qui nous ne pourrions rien faire. Comme je l'ai dit l'an dernier, VFE suscite l'intérêt, le questionnement parfois, mais sachez que nous veillons de façon constante sur toutes les actions qui sont entreprises au village et cela dans un souci de transparence quand à la destination des fonds qui nous sont confiés. Nous avons des difficultés à établir notre budget annuel prévisionnel, car nous n'avons aucune subvention publique et nous ne pouvons compter que sur notre force de persuasion afin de trouver des fonds pour mener à bien tous les projets nécessaires au développement et à l'autonomie du village.

Je vous remercie de votre attention.



## **2- Rapport financier**

Au niveau des ressources, globalement la collecte de 2008 est en baisse de 15% par rapport à 2007. Nous constatons, comme nombre d'associations, que la crise financière mondiale influe sur la générosité des donateurs.

Au niveau des emplois directs, l'activité a été soutenue (+30%), grâce aux parrainages (+15%) et aux ponts (+168%). La baisse apparente du coût de l'activité dispensaire est principalement liée à la création du compte "cabinet dentaires », du compte "Handicapés » et du compte "Formation du personnel soignant » qui étaient précédemment imputés dans le compte "dispensaires et annexes". Le poste frais de gestion est revenu à 6% du budget annuel. L'année précédente, il avait été exceptionnellement plus élevé en raison des frais d'accueil de Père Hâu en France.



<b>Ressources</b>	2006	2007	2008	% variation	% du total
Parrainage & bourses	16 485,00	20 125,00	22 000,00	9%	39%
Maisons de Solidarité	1 715,00	2 000,00	1 680,00	-16%	3%
Dispensaires et annexes	11 461,69	9 735,00	3 119,00	-68%	6%
Cabinet dentaire			1 050,00		
Formation des soignants			5 330,00		10%
Ponts	9 100,00	14 250,00	4 680,00	-67%	8%
Subventions handicapés, aides aux bénévoles		2 525,63	500,00	-80%	1%
Noël des laissés pour compte/Père Ninh			1 200,00		2%
Dons pour Ecole handicapés			3 416,00		6%
<b>Total ressources affectées</b>	<b>38 761,69</b>	<b>48 635,63</b>	<b>42 975,00</b>	<b>-12%</b>	<b>77%</b>
Cotisations	1 795,00	2 385,00	2 405,00	1%	4%
Dons non affectés	6 856,10	9 941,50	6 828,00	-31%	12%
Expoventes, calendriers, livres, cartes, etc.	2 337,97	2 068,90	2 571,10	24%	5%
Intérêts livret	477,60	963,11	1 292,79	34%	2%
Valorisation contributions 757		2 344,40		-100%	0%
<b>Total autres ressources</b>	<b>11 466,67</b>	<b>17 702,91</b>	<b>13 096,89</b>	<b>-26%</b>	<b>27%</b>
<b>Total</b>	<b>50 228,36</b>	<b>66 338,54</b>	<b>56 071,89</b>	<b>-15%</b>	<b>100%</b>

<b>Emplois</b>	2006	2007	2008	% variation	% du total
Parrainage & bourses	15 200,00	19 915,00	22 900,00	15%	41%
Maisons de Solidarité	2 775,00	1 100,00	300,00	-73%	1%
Dispensaires et annexes	3 760,00	10 000,00	6 670,00	-33%	12%
Cabinet dentaire			1 000,00		2%
Handicapés du Père Hau			2 900,00		5%
Formation personnel soignant			500,00		1%
Environnement	500,00	100,00	0,00	-100%	0%
Ponts	9 000,00	4 500,00	12 050,00	168%	21%
Atelier couture		100,00		-100%	0%
Subvention p./dons divers	100,00	100,00		-100%	0%
	<b>31 235,00</b>	<b>35 715,00</b>	<b>46 320,00</b>	<b>30%</b>	<b>83%</b>
Coûts directs ventes et manifestations		735,10	150,00	-80%	0%
<b>Frais de gestion</b>	<b>2 859,92</b>	<b>5 645,79</b>	<b>3 144,95</b>	<b>-44%</b>	<b>6%</b>
<b>Report ressources affectées</b>	<b>6 838,81</b>	<b>12 285,00</b>	<b>-945,00</b>	<b>-108%</b>	<b>-2%</b>
<b>Report ressources non affectées</b>	<b>9 194,63</b>	<b>11 957,65</b>	<b>7 401,94</b>	<b>-38%</b>	<b>13%</b>
	<b>18 893,36</b>	<b>30 623,54</b>	<b>9 751,89</b>	<b>-68%</b>	<b>17%</b>
<b>Total</b>	<b>50 128,36</b>	<b>66 338,54</b>	<b>56 071,89</b>	<b>-15%</b>	<b>100%</b>



### 3- Rapport d'activités

#### 1- Commission Scolarité Parrainage

*But du parrainage :*

Permettre à un enfant d'être scolarisé jusqu'au baccalauréat et au-delà.

*Rappel bref des conditions du parrainage :*

Le parrainage consiste à être parrain ou marraine d'un enfant en lui donnant une bourse de 100 euros par an. Ces 100 euros servent à payer, pour l'enfant ou le jeune, ses frais de scolarité, les cahiers ...et un ensemble vestimentaire ; le restant de la bourse fournit un complément de ressource alimentaire pour la famille.

A la réception de l'argent, remis à la famille en 2 fois pendant l'année, l'enfant écrit à sa marraine ou son parrain pour en confirmer la réception.

Dans la mesure du possible, un bulletin scolaire de fin d'année scolaire est aussi envoyé aux parrains / mairaines.

*Résultats enregistrés en 2008*

Nous comptons 228 enfants parrainés en fin de 2008 pour l'année scolaire 2008-2009, soit une croissance de plus de 16% par rapport à l'année précédente.

Le parrainage englobe déjà six villages situés dans le delta du Mékong, de Cà Mau, à Vũng Tàu près de Saigon. En 2008, nous avons étendu le parrainage à un village du nord du Viet Nam, situé à 80 km de Hanoi. Le coût de la vie y est moins élevé que dans le sud et il n'y a pas de frais de transport (à Cà Mau, où se trouve le village de base de VFE, les enfants doivent payer le transport fluvial pour aller à l'école). Cinquante euros par an sont suffisants pour aider un enfant à continuer l'école. Nous avons cependant gardé le prix de 100 euros pour tous les parrainages, mais au sud il y a un enfant de parrainé au Nord il y en a 2.

Les parrains mairaines viennent de différents pays : de France, mais aussi du Canada, Italie, Belgique, Suisse, et Australie

Les résultats de l'année scolaire 2007-2008 sont les suivants : 14 jeunes ont obtenu le bac, et parmi eux, 6 ont pu continuer leurs études et aller à l'université grâce à leurs parrains ou mairaines qui ont accepté de continuer à financer leurs études. Mais il y a eu aussi 12 jeunes qui ont arrêté l'école, en majorité pour suivre leurs parents qui ont trouvé un travail ailleurs. Dans l'ensemble, notre représentante sur place, sœur Henriette, nous a confirmé que les résultats s'améliorent d'année en année, tant par le nombre de jeunes poursuivant leurs études jusqu'au lycée que par le nombre de reçus au baccalauréat. Elle



annonce avec fierté qu'il y a une trentaine d'étudiants dans notre village de Cai Ran.

## **2- Commission Santé et Environnement**

### 2.1- Santé

#### a) Rappels:

- Le dispensaire a été achevé et officiellement inauguré en janvier 2006, à Cai Ran, province de Cà Mau, Viet Nam.
- Le fonctionnement :
  - + Une Equipe médicale permanente
  - + Des consultations quotidiennes avec possibilité de soins de médecine traditionnelle
  - + La gratuité des soins et des médicaments
  - + La prise en charge des urgences, des soins de base et du suivi de traitement médicamenteux.
  - + Le recensement des maladies et orientation des malades gravement atteints vers les services spécialisés.
  - + Le suivi des patients sur un carnet médical et dispense d'une éducation sanitaire.

#### b) Actualités du fonctionnement:

- Le personnel médical en place : 3 infirmières, dont une diplômée en médecine traditionnelle. Une des infirmières est Nhủ, qui a été la première jeune dont la formation a été financée par VFE. Elle a obtenu son diplôme d'infirmière fin 2006 et travaille depuis janvier 2007 au dispensaire.
- Le dispensaire ne désemplit pas : moyenne de 1.500 patients par mois.
- Recensement des cas graves à diriger et à faire soigner en service spécialisé : au moins une dizaine de malades par mois.
- Le dispensaire reçoit la visite de soignants venant de l'étranger de la part de VFE ou d'associations amies. En avril 2008, une équipe de l'Association pour le Développement Médical (ADM) d'Orléans a travaillé pendant 3 jours dans le dispensaire en examinant plus de 400 patients. Des opérations de cataracte ont été effectuées dans la foulée à Can Tho. Des soins dentaires ont également été pratiqués inaugurant ainsi le nouveau cabinet dentaire.

#### c) Actualités de la formation des jeunes :

En même temps que la création du dispensaire, VFE a mis en place une formation de soignants s'adressant aux jeunes gens du village ou des environs. Ces derniers pourraient assurer par la suite le fonctionnement du dispensaire. Actuellement 2 jeunes filles sont en formation : une infirmière et une aide



pharmacienne. Nous disposons pour ces deux formations d'une subvention de Talents et Partage, association de salariés et retraités de la Société Générale.

d) Les dépenses du dispensaire pour l'année 2008 comprennent :

- Les salaires des 3 soignantes (comprenant les cotisations sociales et retraites).
- Les médicaments distribués
- autres dépenses :
  - + le budget pour la prise en charge des grands malades soit à l'hôpital de ville soit pour leur traitement spécialisé, les familles ne pouvant en financer qu'une partie.
  - + les livrets de suivi médical.
  - + les consommables pour les soins et l'entretien du dispensaire (stérilisation, eau potable etc...).

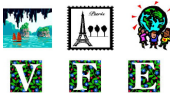
e) Perspectives d'avenir :

- Une présence régulière d'un médecin et d'un dentiste par partenariat avec des médecins locaux. Un contact sérieux n'a pu être établi qu'avec la Faculté dentaire de Hô Chi Minh ville.
- La venue régulière de soignants de l'étranger : membres de VFE ou d'autres associations et amis. Des possibilités de chirurgie orthopédique pour des personnes handicapées par un chirurgien venant de France et opérant régulièrement au Viet Nam ont été trouvées récemment. Un grand espoir !
- Les soignants ainsi que VFE s'intéressent à l'usage de la phytothérapie et aux moyens de le développer bien que la culture des plantes thérapeutiques sur place se révèle difficile.
- Le recensement des personnes handicapées, accompagné d'un bilan de leur handicap, a été fait par Florence, kinésithérapeute et membre actif de VFE. Il reste à organiser les interventions chirurgicales qui seraient possibles pour certains d'entre eux et la rééducation afin de leur soulager dans leur handicap.

En résumé : Le dispensaire fonctionne à plein temps et démontre toujours à quel point son existence est nécessaire. La formation des jeunes suit son cours avec réussite et échec mais déjà le flambeau est repris. Bien que jusqu'ici, grâce aux actions et aux dons, le budget de chaque année ait été trouvé, il reste toujours pour VFE le souci d'en assurer la pérennité.

2.2. – Environnement – Sa préservation

Bonne santé rime avec environnement sain.



Mais problème bien connu de toutes nos sociétés : la pollution de cet environnement.

Nous avons été interpellés par ce problème au Việt Nam où la protection de l'environnement en est à ses premiers balbutiements surtout en zone rurale défavorisée. En octobre 2005 à Cái Rắn, VFE avait soulevé ce problème avec le père Hậu ainsi que les autorités locales et l'opération « Poubelles de tri » a été lancée avec succès.

Toutes les familles des hameaux (700 familles) ont adhéré à cette action ; elles ont aussi nettoyé tous les arroyos environnants.

Nous sommes d'autant plus heureux de ces débuts très prometteurs qu'ils sont portés par la volonté des habitants.

En parallèle, l'attention était également portée sur la préservation de l'eau douce provenant en particulier des puits. Et Codegaz., responsable du creusement des puits dans la région, s'était chargée d'informer la population en même temps que de l'aménagement des pourtours des puits creusés par son intermédiaire.

Mais depuis les problèmes sont restés nombreux, en particulier le devenir des déchets qui n'est pas encore résolu par les autorités bien que différentes solutions, comme de créer une activité de ramassage des déchets dans les différents villages, aient été avancées. C'est la destruction des déchets non recyclables qui pose problème notamment, avec, outre le coût de création d'un centre de déchetterie avec crémation possible, tous les problèmes y attendant.

Actuellement hormis le fait de sensibiliser les enfants à l'école aux problèmes des déchets, rien de nouveau n'a pu être entrepris.

### **3- Autres projets majeurs**

Tous les projets financés par VFE sont mis en place et gérés avec l'aide du père Hậu et de son équipe qui assurent également le suivi des travaux sur le terrain.

#### **3.1. Programme « Maisons de Solidarité »**

Depuis 2003, VFE a commencé un programme de construction de maisons pour les familles les plus défavorisées vivant dans le delta du Mékong. Le Groupement HPE14 du Calvados a été parmi les partenaires à nous aider à financer les premières tranches de notre programme de maisons de solidarité.

#### **Nos réalisations**

A la fin de 2008, nous avons réalisé 91 maisons à Cà-Mau et à Càn-Thơ.

La surface moyenne d'une maison est de 28 M<sup>2</sup>.

**Siège : 21 Rue de la Marjolaine-14670 TROARN - Tél. 02 31 75 22 38 Email:vfe.asso@free.fr**



### Le coût

Le coût moyen d'une maison est de 300 €, mais à l'heure actuelle il faut compter 330 euros. Notons tout de même que la diversité des coûts dépend des régions concernées par notre programme, et aussi du prix des matériaux de construction dans ces différentes régions.

Pour satisfaire une demande trop forte par rapport à notre budget limité, le père Ninh à Càn-Thơ a trouvé le moyen de réduire la subvention par maison pour permettre un plus grand nombre de bénéficiaires en fournissant les matières premières aux familles qui construisent elle-même leur maison.

### Perspectives

Nous continuons à faire des démarches auprès des entreprises en vue de financer de nouveaux programmes de construction, mais cela est très difficile en raison de la crise.

### 3.2. Programme « Ponts de Fraternité »

Cái-Răn, avec ses environs, constitue une région quadrillée par une multitude d'arroyos qui rendent les déplacements peu commodes. De plus, leur traversée est très souvent dangereuse car les ponts de singe sont constitués de troncs d'arbres ou de bambous jetés en travers des deux rives, souvent sans main courante.

Notre programme concerne la construction de 22 ponts en béton dans la région de Cà-Mau, privilégiant les emplacements qui facilitent les déplacements des enfants allant à l'école et ceux de la population allant aux centres des villages. Les emplacements sont déterminés en concertation avec des autorités locales. Suite aux demandes des responsables locaux, le nombre total de ponts inscrit au programme a été porté à 27.

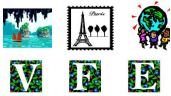
### Nos réalisations

A la fin de 2008, 20 ponts ont été construits avec les dons de particuliers et d'associations: 3 par différents Lion's Club, 1 du Rotary Club de la vallée de Chevreuse, 1 par l'association Victoires des Autodidactes, mais aussi des entreprises (tel que Groupement des Intermarchés, Sté Grimminger) et beaucoup de la part de particuliers.

A noter : en juillet 2009, VFE a reçu un don de la société Total pour 3 nouveaux ponts.

### Le coût

A l'heure actuelle le coût moyen est de 1.700 € pour un pont de 30 m de long, et d' 1,50 m de large.



### Notre objectif

Recherche de fonds afin de réaliser les ponts restants au programme.

### 3.3. L'eau douce

Parallèlement au projet de santé, VFE a identifié un autre besoin crucial de la population à Cái-Răn : l'accès à l'eau douce

Avec nos moyens modestes, nous ne pouvons résoudre seul ce grand problème d'environnement. Aussi VFE a-t-elle sollicité l'aide des entreprises et des associations compétentes comme Codegaz, association humanitaire fondée par des agents de Gaz-de-France, qui s'est engagé en 2004 dans le projet de forage de 168 puits à Cái-Răn

A la fin de 2008, Codegaz a réalisé 120 puits avec une installation adaptée.

Au-delà du problème de financement, la qualité de l'eau provenant de ces puits reste toujours un souci majeur.

Nous continuons à lancer notre appel à tous les organismes et experts techniques.

VFE veillera à mettre en œuvre toutes les actions possibles en faveur de l'environnement et de la santé.

## **4- Tour d'horizon 2009**

Les activités propres à l'association sont en grand développement pour cette d'année. Faute d'une date de disponibilité adéquate de la salle à St Quentin en Yvelines, la soirée VFE s'est déroulée pour la première fois dans un restaurant situé dans le 13<sup>e</sup> arrondissement de Paris. D'autres soirées ont été organisées dans les Yvelines comme en Normandie.

Notre association a également participé à de différentes manifestations au sein de nos villes et villages : marchés de Noël, foires, journées d'activités et forum d'associations.

### **Parrainage**

Constatant la croissance du nombre de bacheliers ainsi que celle de la demande des jeunes auprès de leurs parrains marraines de continuer à les aider pour l'accès à l'université, le conseil d'administration a décidé de financer 10 bourses d'études post bac, 5 pour l'université et 5 pour la formation professionnelle.

### **Santé**

Le cabinet dentaire a été ouvert en mai 2008. Reste maintenant à trouver des dentistes qui puissent s'y rendre régulièrement ; pour l'instant, nous n'avons bénéficié que de l'aide de dentistes en mission.



## **L'environnement et l'Eau**

Codegaz terminera cette année son programme de forage de 168 puits. Il aura aussi assuré la formation de la population relative à des bases d'hygiène quotidienne.

Sur le projet de Codegaz de 168 puits 120 puits sont donc opérationnels.

Phuc , responsable du projet et de son suivi est allé en juillet 2009 et a organisé le forage de 20 puits.

Il y retournera en novembre pour faire les 28 puits qui restent à faire .

Les formations aux familles concernant l'hygiène avec support papier livret, étiquettes, suit son chemin, les familles font des efforts. Pour la partie technique celle-ci semble comprise par tous et il y a une bonne réussite avec l'aide des artisans locaux.

Une ONG australienne installe des réserves d'eau en plastique de 1000 litres (toujours sur le secteur de Cai Ran). Des ONG vietnamiennes ont vu l'intérêt de ces projets et expliquent aux familles qu'il faut faire bouillir l'eau de ces réserves et offrent aussi à leur tour des réservoirs de 20 litres pour y mettre l'eau bouillie.

Le futur programme de Codégaz sera à Dalat

## **5- Les Projets – A venir**

Nous avons ciblé de nombreuses idées, projets qui pourront faire partie de la stratégie et programmes de VFE pour les années 2010 à 2015, je vais rapidement vous les énumérer :

### **Développement de Programmes d'éducation :**

- Construction d'une école primaire au Nord Vietnam + développement du Parrainage
- Construction d'école avec classe spécialisée pour jeunes démunis, handicapés légers, malentendants, sourds, muets.
- Installation de classes ou d'un centre de formation professionnelle (mécanique, électricité, couture...)
- Aménagement et valorisation de l'école du village de Cai Ran
- Formation/ information à l'épargne et au micro crédit (ou micro financement)

### **Programme de valorisation des ressources naturelles de Cai-Ran et de développement d'activités génératrices de revenus:**

Siège : 21 Rue de la Marjolaine-14670 TROARN - Tél. 02 31 75 22 38 Email:vfe.asso@free.fr



- L'eau de pluie : installation de récupérateurs d'eau, construction en béton de réserves d'eau (2m<sup>3</sup>), recherche de moyens économiques pour rendre l'eau potable.
  
- Culture du Riz par une méthode non traditionnelle : Projet « Système de Riziculture Intensive » (SRI) : C'est un système 100% naturel, découvert et mis au point à Madagascar en 1983 par le Père Jésuite Henri de Laulanié. Il permet de multiplier le rendement par hectare entre 2 et 6 fois (4 à 12 t/h au lieu de 2 t/h), tout en consommant 2 fois moins d'eau et 10 fois moins de semence et en réduisant de 20 jours le temps de germination.
  
- Les étangs : élevages de crevettes et autres poissons
  
- Développement de jardins potagers avec fournitures des graines et plans (favorisés par la récupération de l'eau de pluie)
  
- Revalorisation des arbres fruitiers

**Promouvoir le développement et l'utilisation de sources d'énergies alternatives**

- Panneaux photovoltaïques
- Eoliennes
- Energie générée par l'eau.

**L'Environnement**

- L'assainissement (toilettes sèches par exemple)

Je vous remercie de votre attention.